

測世變・談撥亂

——黃文山——

變！變！變！世局的變遷，匪惟年變，兼及日遷，二十世紀今將數十年的變易，比諸先史前後的幾千年還要厲害和多端，所以西方人提起「一九八四」（詳見下文），大有談虎色變的態勢。「數往者順，知來者逆，是故易，逆數也。」（湯說卦）逆數就是測度。「神以知來，知以藏往」。（湯繫傳上）藏往是史家的事，知來是神人的了。易家又說：「知財化之道者，其知神之所爲乎？」測世變，知世變，中國古人認爲是了不得的學問。希臘神話，相傳火的起源於潘魯美修士，把奧由神的手上奪了過來。而荷馬史詩亦說，在潘氏所給予人類的一切禮物中，其爲神所最不高興的，就是「知來的權力」。然而去年剛剛逝世的世界最大哲史懷素，却說：「人已失去了逆知和預防的能力，他終必以燬滅地球而自討沒落！」

西方哲學家，史學家，社會學家，文化學家近年以來，看見世變的急劇，往往喜談「預言」，他們是否「談言微中」，那是另一問題。

西報讚揚黨近洪人敬老愛羣優良民族

後來，則移至孝域軫山谷，幹路工，板橋上或住家廚工作，鄭氏謂：該等老華僑來此之時，只是爲工棲身，不願永久居留，一有機會，便返祖國，故此他們不願學習英語，甚至今日，仍然有很多不能講英語，故此迫使他們聚居於小圈子內。然而並非所有的被歧視或分種族是華人自取而來。

元且，並招待僑領，學人及學生。
柯京連日凜寒，積雪盈尺，交通阻滯，被邀者均冒風雪，前來參加，到者達二百人，濟濟一堂，盛況空前，徐大使暨夫人在會中與來賓一一握手互賀新

據鄭君之夫人陳姬，鄭氏是加籍華裔稱：於一九三〇年時，或多利埠她不准在她居住附近之學校念書，迫使她走五里路外之公共學校念書，如籍華人一向不准有選舉權，直書第二次大戰後，始獲得選舉權，又回憶鄭君夫婦結婚後，找員居住，但因爲當時種族歧視，無法找到地方居住。

鄭君謂：我們受到私人的歧視比較政府的歧視較多，時至今日，仍然有些人認爲華人乃是二等公民，真是荒謬。

彼：又如荷里活的電影，時常以華人爲鴉片烟及斧頭殺人爲標榜，故此令到很多西方人民認爲此是華人的代表作，實際上，華人是守法的，至少比較其他民族犯法爲少，因爲華人一百犯法，便會被華僑社電郵棄，故此不敢犯法。

大信條「以義氣團結，以忠誠救國，以義俠除奸。」繼請舊任社長周逸經報告一年來工作，劉漢浩叔父報告全年文件及進支數目，周伯昌君報告銀行儲款，隨請舊任社長將印信交與新任社長陳福如君接收，新舊職員交代完畢，新任社長陳福如君發揮新猷，畧勉各社員繼續努力，對內中團結互助，對外要和衷共

禮。

又訊：中國大使館文參處張參事仁家代表大使館赴多明度參加該市學人所舉行之除夕聚餐大會，參加者一百五十人，互叙鄉情，氣氛融洽。

在目前情況之下，加國各地僑胞有此熱烈表現，實令加人非常欣慰。

龔利弄璋設筵誌慶

（卡城訊）本埠青年龔利伉儷，於上月獲一麟兒，各親友紛紛前往致賀，並購送禮物賀儀，龔利君爲酬謝親友，特於昨（四）日舉行彌月之慶，設宴十餘席，於華僑酒家，招待各親友蒞筵，率

各地通訊

員發揮，計演講者有舊任社長周逸經，李業森，林樹森，黃榮蘭，劉湛浩，鄧子才，刁伯昌君等，最後由副社長陳錦皇致謝詞，禮成後設茶會餉衆，甚爲熱鬧云。

近呼西方人之姓氏，但鄭君其夫人則否，鄭君係一個自尊心甚強的人，他決定向西方人相出，他是一個比任何民族均精良 華人。

域埠民治黨交代訊
(城訊)此間中國洪門民治黨支部，於昨元旦日下午二時，舉行新舊職員

超 炳
G C WONG
專業中西文會計
電腦輸入及稅務
Business Accounting
及報稅 Tax Service
四四四號緬街
444 Main St.
Vancouver, B. C.
電話 682-7561
門服務 依期不誤

域埠民治黨交代訊

向西方人指出，他是一個比任何民族均
仍良 華人。

在黨近社交中，鄭氏曾經打破了很
多社會的障礙，例如，鄭君曾黨近埠獅
子會會員，最近得衆望選爲該之主席。

他說：現在似乎不容易發現歧視或
隔離的狀態，但是，在若干的情形下，
小數華人仍然固步自封，各家打理門前
雪，因爲他們在以前，無法爭取與西人
同等工資之權，此乃遺憾之事。

（城訊）此間中國洪門民治黨支部
，於昨日（廿二）下午二時，舉行新舊職員
交代典禮，事先由新舊職員舉行會議，
點交各項數目文件，由司儀員周伯昌主
持秩序○齊集，○請衆起立向國旗衆席
行三鞠躬禮，○請衆由誦洪門三大信條
，以義氣團結，以忠誠救國，以義俠除
奸，○請衆復座，○請新任正副主委陳
錦星，梁祐退及各新任職員就位，○請
前任主委授交印信與陳主委接收，及頒

穩寧黨部紀念盛況

(穩專訊)本埠民治黨支部，於元月八日舉行四十吉週年成立紀念慶典，該日樓頭高掛黨旗誌慶，並於午後一時開會紀念，至五時設席冠香酒家，筵開八席，來賓及男女黨員黨眷賁賁而至，首由主委羅世秀宣佈設筵意義，及舉杯邀飲，至吉時各皆歡顏，帶醉而歸，隨即返黨部參觀中國影戲，「十二美人樓」，「神燈換太子」，各男女老幼，任情娛樂，洵盛況也。

駐加大使元旦酒會

（柯京訊）駐柯京中華民國大使館徐淑希大使暨夫人於上星期日晚在館內舉行元旦酒會，慶祝中華民國五十六年元旦，並招待僑領，學人及學生。

柯京連日漂寒，積雪盈尺，交通阻滯，被邀者均冒風雪，前來參加，到者達二百人，濟濟一堂，盛況空前，徐大使暨夫人在會中與來賓一一握手互賀新年。

龔利弄璋設筵誌慶

(卡城訊)本埠青年龔利伉儷，於上月獲一麟兒，各親友紛紛前往致賀，並購送禮物賀儀，龔利君爲酬謝親友，特於昨四日舉行彌月之慶，設宴十餘席於華僑酒家，屆時各親友踴躍赴席，座爲至滿，首由爲儲本君直述宴會旨趣並致謝，繼則佳餚上供，隨由龔利君伉儷偕其公子，輪席獻酒，賓主歡樂融融，爲盛會可紀也。

中醫 鳳林 雄國曾

由八月一日起遷往喜市定街馮鄰
2042 Franklin St.,
電話：254-4618

跌打全科
男婦兒科
外科雜症
針灸全科
精醫
風濕癱瘓
陰陽惡瘡
胃病喉症
小腸疝氣
瘰癧痔瘡
遺年爛腳

主治

黃炳 鮑
BING C WONG
專門商業中西文會
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 四四四號舖
444 Main St.
Vancouver, B. C.
電話 682-7561
按月上門服務 從速

雲高 明和鐵行 華埠
Ming Wo Hardware Co.
 23 Pender St. East
 Vancouver 4, B. C.
 新電話 683-7268

本行專辦各國鐵
 各製造廠利器。如
 德國及丹人摩。磨
 刀肉刀。樹仔摩刺
 刀鉸剪刀刀仔。美
 國的市打磨刀。偉
 市鐵鏈鉸剪。英國
 一匹口刀仔。法國
 磨刀等利器。各樣
 齊備。價平貨美。
 倘胞光顧。額外歡
 迎。

一開殘館倘胞注意
 常有各款鋸碗玻
 璃杯。痰刀。叉。
 廚房用具等發行一
 及丹人摩刀樣太多
 目錄印備函索即奉
 實昭立謹司理啓

HERDER
 SOLINGEN-GERMANY

種 鋒 中國 另有德國市必摩
 利 光 樣 菜 刀 全 鋼
 刀 桑 刀 兩

又辦到德國
 丹人摩中國
 樣菜刀全鋼
 製成非常鋒
 利耐用每張



拿大信託公司總街分行

CANADA TRUST
HURON & ERIE
 416 MAIN STREET.,
 VANCOUVER 4, B. C.
 TEL 682-6701

營業時間
 星期二三四五日上午九時半至下午五時
 星期一與五日上午九時半至下午六時

閣下欲享受此優厚的利息，請來本公司接洽，無任歡迎

壹年 二年 四年 或 五年

3年 6 1/4% 6%

茲啓者：

本公司於即日起實行將定期存款即公債券利息增至

- ▲商業樓一頃士威大街旺屋雙舖面三組聯房及住屋壹間月收租五百四十五元取價六萬四千元銀期有商量
- ▲英舖連貨業一位東區旺區另有屋壹間可住生意每月壹萬元取價四萬六千五百元有銀期可商量
- ▲戲院舖一位田仔梳夾一街每日生意一百元取價八千五百元有價請另有埠仔喉舖實業取價二萬叁千元
- ▲商業樓一磚樓十年新位頃士威大街有長批每月收租六百廿五元取價六萬二千元業主祇付地稅燕梳有銀期投資穩固利息優厚
- ▲靚住宅一位田比夾式十街三睡房土庫有聯房租六十元取價壹萬五千五百元認眞抵買

▲本公司專營以厚換屋或換拍文實業樓等皆可▼

BLOCK BROS REALTY

Head Office
 2695 Granville St.,
 Vancouver 9, B. C.
 電話 786-9171
 住家電話 876-0811
 Frank Chang 張豐元

利 僑 貿 行 華 高 雲

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

phones: MU3-7451 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

特價

新到靚咸蛋每打壹元

優待期：由即日起至元月十五日止

又辦到

台灣十安罐 齋燒鴨 每罐四毛五

台灣十安罐 齋鮑魚 每罐四毛五

台灣十安罐羅漢齋每罐五毛

COMMONWEALTH
TRUST COMPANY
金門衛信託公司

錢樹出現，口要購買金門衛信託公司儲蓄保證券，在七年期間本公司保證獲利百分之五十。汝家庭可在本公司得較大利益。各項存款均有贈品，保證汝得本省最高利息。本公司為華商特省唯一自辦之信託公司，諸君在本公司有款，不特即得贈品，且保證汝得華商最高利息，可寫獎紙之存單，有利息四厘半。其他定期存款利息如下：壹年六厘又八分之一，貳年六厘又八分之壹，叁年六厘又四分之壹，四年六厘又八分之三，五年至十年六厘半。

辦公時間：每日由上午十時至下午六時
星期日及上午十時至下午九時

本公司在片打街與蘭街街角

電話：Phone 683-9661

經理：黃鼎南

本公司現設香港滙兌

上市！

淨蠔油
師魚露
頭廠出品：
油生抽
味老抽王
鮮醬
梅醬
鼓醬
胃草菓
雲吞湯
蛋麵湯
味之素

(函索即奉，)
(取，特價批發)

限公司
VANCOUVER B. C.

33-1724

那華斯高沙銀行

六年儲蓄証券

每七元五角兌換十元

那華斯高沙銀行儲蓄証券為一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種證券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換證券面值之銀幣——即比你原來所付之銀多得三分之一。

儲蓄證券由十元起至五萬元，任君選擇閣下可買入無限額儲蓄證券，共分七種——十元，二十元，一百元，五百元，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，則付七十五元。

保證安全

那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。

可在任何時期兌換現金

倘閣下急需款項應用，可隨時携儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。

Scotia  **BANK**
THE BANK OF NOVA SCOTIA

司公

WING LU

342 E. PENDEE ST.

MO. 1-173

九龍吊片
燒排骨醬
大幫本土瓜菜
精製燒味臘味牛肉干
肉品
去丁冬菇
英洲尤魚
發行

永隆
NG CO.
VANCOUVER 4, B. C.

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

本號特約經銷：
天津中央製藥廠出品
松樹牌·人參精·

- ▲有刺激中腦心臟和脈管的作用
- ▲有促進新陳代謝及增強器官的作用
- ▲有刺激內分泌物抗進的作用
- ▲有對大腦神經中樞及延髓超大作用

全加總代理：中國冰霜大明蝦。
贈送：「凍蝦菜譜」

(凍蝦烹飪法 中英對照) 函索即奉

新到大幫
大沙田柚 芋仔芋頭



格言

大凡拂意之事，逆耳之言，均要視如浮雲過太虛，皆見即消，不必留神胸中，徒自攻伐，能作如是觀，亦熱火界一帖清涼散也。

波羅廟和木棉樹

波羅廟在廣州市東南八十里，因廟神波羅神，又因供奉者為南海神，故土人稱南海廟，廟建自隋代，歷朝均加封號，歲時祭祀，極其隆重。

廟前有一木棉樹，一樹獨秀，這是粵中紅棉樹之最古者，陳恭尹有詩云：

「祝融帝子天孫傑，凡材不敢宮前列；矗立挺生號木棉，特立南海持節節；拔地孤根自撐撐，排空直幹無旋折；生氣貫注激澎湃，老麟不受冰霜裂；青春二月花如錦，觀者千人皆歎息；」

「祝融帝子天孫傑，凡材不敢宮前列；矗立挺生號木棉，特立南海持節節；拔地孤根自撐撐，排空直幹無旋折；生氣貫注激澎湃，老麟不受冰霜裂；青春二月花如錦，觀者千人皆歎息；」

波羅廟在廣州市東南八十里，因廟神波羅神，又因供奉者為南海神，故土人稱南海廟，廟建自隋代，歷朝均加封號，歲時祭祀，極其隆重。

廟前有一木棉樹，一樹獨秀，這是粵中紅棉樹之最古者，陳恭尹有詩云：

「祝融帝子天孫傑，凡材不敢宮前列；矗立挺生號木棉，特立南海持節節；拔地孤根自撐撐，排空直幹無旋折；生氣貫注激澎湃，老麟不受冰霜裂；青春二月花如錦，觀者千人皆歎息；」

「祝融帝子天孫傑，凡材不敢宮前列；矗立挺生號木棉，特立南海持節節；拔地孤根自撐撐，排空直幹無旋折；生氣貫注激澎湃，老麟不受冰霜裂；青春二月花如錦，觀者千人皆歎息；」

澳門滄桑

……只好將這事通知滿清政府，請求保護，這是通過在北京欽差大臣任職的葡萄牙傳教士向滿清進行的。……起初嘉慶很關心這事，傳旨要兩廣總督奏報。



次約拿(上從草)丈八十二寸
原玉丈七寸半

淵居神王擬虛舟，海國年光媚此樓。駐景自難勝耐冷，耽吟爭與氣橫秋。鵲橋仙偶仙成侶，蟻穴人夢亦亦侯。一笑消殘獨過二，快鳩鳴合感天游。豐標靈驗若思，綢繆三代想當時。龍顏併入觀河面，世愛(米旁)看同。

中國英雄傳

范仲淹 宗澤 范仲淹附：韓琦
軍界的不敗神，又高郵民變，知軍界的不敗神，約集軍人予以金帛，盜始去，事報朝廷，依法誅，仲淹設法，民生安寧，盜寇自息，仲淹有罪，未至於死，此韓琦亦與仲淹見不合，仲淹對他說：「我們不能動人主殺他，他手滑了，誰都危險的，」當時富弼不以爲然，後來也說：「范公聖人也。」

仁宗銳意太平，世仲淹以當世之事，仲淹提出十大政綱：明黜陟，抑僥倖，精貢舉，擇長官，均公田，厚農桑，修武備，推恩信，重命令，減徭役，仁宗皆採納，唯所建議軍制未行，又建議中央政治改革，亦未行，仲淹又力主設學校以養人才，如是州縣皆立學校，并採用胡瑗在湖州教法，爲全國模範，當時仲淹爲全國士望所歸，中外想望其功業，仲淹亦以天下爲己任，與富弼等日夜討論，與致太平，然富弼等之徒不肖，遂以呂夷簡，夏竦與韓琦，造作謠言，暗中中傷：「朋黨」謠言又起。

范仲淹不安於位，慶曆四年(公元一〇四四年)夏，適契丹有伐夏之圖，兩河皆請巡視邊防，以仲淹爲河東(晉東)陝西宣撫使，仁宗賜以黃金百兩，他皆以轉送邊將士，麟州新遭寇，仲淹爲他們修築城壁(下從石)，收集流亡，減免租稅，而攻訐者反而更厲害，石介，蘇舜欽皆以文字忤權貴得罪，繼而受株連，杜亦被黜，韓琦以富范韓，亦罷職，歐陽修上疏，謂：「杜，范，韓，富，天下皆知其有用之賢，謀臣不用，敵國之福也，」如是歐陽修亦罷職(水旁)州，自號「醉翁」。



次亦園贈句
黃大碩

詩味如何得得知，絕無雕琢琢心期。標唐模宋徒多事，咏月吟風亦費辭。不著形骸神自暢，能通性海悟非遲。聲名恥並凌雲客，我輩真甘與世遺。

次亦園小極音(均旁)
王素琴
一樹高人掛野休，文應臥對白雲流。清芬每染襟袖，壯志曾輕筆墨。病亦有情傳雅句，心寧無念作詩囚。眼前風物難排遣，荷葉流螢點點秋。

金源利興記
GIM LEY YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU 5-9743

一月份
門市下列貨品
九折至七折優待

江西瓷盤	象牙雕刻	綉花拖鞋	各種玩具
石灣陶器	椰壳雕刻	穿珠拖鞋	塑膠官燈
福州漆器	檀木雕刻	珠皮拖鞋	影扎紗燈
廣州漆器	精工石刻	高底拖鞋	被木掛燈
香港銅器	梨木雕刻	高跟拖鞋	彩色紙燈

中國旅行社加國總代理
China Travel Service Ltd.
Cable Address Telephone
CHINATRA 683-5444
404 Ford Building
193 E. Hastings Street
Vancouver 4, B.C.

本社代理中國旅行社一切業務，代申請辦理入國及簽證，手續簡單，快捷妥當，歡迎僑胞駕臨詢問。

經理：周衛賢 敬啓

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

台灣柑菓
大幫到步

鹿尾把補丸
試驗庄十元
料式十元

可能助身體強壯，可能助身體氣血，可能減少腰痛，骨痛，可能減少夜尿，試驗庄能服十日，用者可能見效，減少病痛，減少夜尿，身體感覺強壯，然後買多的未遲，此丸有益老年，服之可能減少病痛，能延年益壽，此丸可能有益身體也。

紅色補丸 每盒五元
服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能助身體強壯，用過方知功效。

皮膚止癢膏 每盒二元
能解決小兒皮膚瘙癢，各種瘙癢，大人亦合用。

CHUNG KUO YOK HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.

雲埠中國藥行
片打街壹百五十四號

請用證明型造膠質
保護社會保險証件

加國中央政府，現已開始發給社會保險號碼証件，以代替失業保險號碼。而此種新號碼証件，應永久保存。保存辦法，最好用透明膠質，(PLASTIC) 膠質而封固，可免受潮或損壞，斷裂不易，潮濕難侵，永久耐用。

本報設有此等膠質，專爲保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。計分兩項，原物立即交還，今爲利便僑界起見，每張減收三毛五，(二) 膠質。外埠僑胞，請將證件寄來，即日可以裝妥付回。

本報營業部啓

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: 683-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

地址：片打街東七十一號 電話：MU 3-3658 MU 1-6858

壹九六七年本報首季舉辦遠東旅行觀光團由溫哥華直飛日本、朝鮮、台灣、香港、各處有欲參加同游探親，與遠遊歷年，勿失良機。

鐵定一月廿九日在本埠開行，由林國良率領，爲僑胞義務協助辦理旅行事宜，仍希早日報名，以免額滿見遺，歡迎函電詢問。

太平洋旅行社 林國良 啓

利鐵烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理
各種香煙菸糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
(近維多利亞街半個街口)

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.

竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
諸菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上(快捷妥當)
免費送餐時間：下午四時至上午十時

電話 683-1935

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 2-2244

新到大宗
美國新綠豆
發芽菜最好
成數也最高

【訂閱手續簡便，僅須以英文正楷填寫下列格式】

中英文姓名 Name. _____

通訊處 Address _____

埠名 City _____ 區域 Zone _____

省份 Prov. _____

茲付交 元 毫 仙 滙票 Money Order ☐ 尺紙 Cheque ☐

(注意：為尊重法例，及以免遺失無憑，請勿付現款。)

訂閱壹個月 ☐ 壹季 ☐ 半年 ☐ 全年 ☐ 新訂閱戶 ☐ 續訂閱戶 ☐

(或有中途遷址，請將新舊地址，一併列明付來，便即能辦理，轉寄新址)

緣奇香玉

● 著青心 ●

緣奇香玉

●著青心●

比自己尤爲風流瀟灑，豈非一情敵乎？

林思之此，心中更愈，遂向黎剛告半日假以走山中覓老人，比至其木屋，則不見有人，知老人必偕黃玉出避，乃入木屋坐待其返，細觀屋中陳設，只一床，則木桌椅各一，有一木架，滿置書籍，林順手取出一冊閱之，則繪有人物如老僧，則壁打坐

形狀也，乃料此必老人修煉之法，林識字無多，細看數過，絕不了解，復置懷中，忽睹枕畔有一小劍，其匣細細可玩，林乃伸手拾之起，把玩不釋手，正欲拔之，匣突聞足聲，則老人偕黃玉已入房矣。

伯必不忍出也。

老人無語，阿林既見和叔前亦有症後，與小蘭香言者無異，遂謂相士所推測吾子之過天未來，乃符十之九，而相士亦奇人哉，於是乃更以小蘭緊要之事，爲和叔及黃玉周旋一過，便向和叔辭去，阿林入園中後，即向兩叔賸假潮入，黎剛問何事，阿林即答有親友至，故須偕之一遊耳，黎剛不之疑，而阿林輕車車站，候車赴大埠而去矣。

比至大埠，則已入暮，於是急至小蘭香寓所，乃憶起下山虎之車，不覺有怯於中，猶疑不敢叩門，然念不入虎穴，焉得虎子，乃輕輕以指敲之，旋門內有聲問誰人，阿林認得爲芬姐聲音，

(十二)

奇病怪症錄

病中見鬼不一而足

過了一年，他的身體完全復原，精神充沛，意志堅強，他對過去病中所見，自己想想啞然失笑，相信我話，承認完全是心理作用所致的。

有一位教我國學的老師，是武進將維喬老先生，他早年多病，後來學到一種靜坐方法，使他許多症病都免除了，因此他寫了一部書，叫做「因是子靜坐法」在商務印書館出版，這是四十年前的事，當時有許多人都尊照他的方法實行靜坐，這部書連出三集，風行各省，後來有一年，此書忽然停止發行，蔣先生說出停出版的內幕，因為有二部份邪教中人，附會其說，使得靜坐到「走火入魔」的境地，發生種種禍害情況，所以將此書停止發行，後來因讀者需求殷切，便經編修改，將三集併成一集，再度發行，至今，猶有流傳，又名「氣功療法」。

蔣先生在去年前，還托信託我買書，那時他已八十多歲，身體還是很健，目下如何，已沒有消息了。他從前和我私下談過，靜坐方法，對一份份過重私祿的病人，確乎有益，能夠收到強身無病之效，但一份份轉過過度衰弱的人，會得遠魔，舊病走火入魔。

所謂走火入魔，我碰到過一個人，他極有恒心，每天都靜坐，在靜坐的初步，集中精神，心氣和平，不想一切，也不聽一切，全神貫注，

(七)

內外各科	各種傷科	癰疽痛癢
五淋五痔	各種氣症	大便秘症
痧瘧疹粒	風濕痠動	手腳顫顫
男婦童科	補強身體	失眼頭暈
包脫腳眼	遺精洩尿	疥癩頭瘡
腰膝刀傷	吐血反筋	象狐腫眼
跌打刀傷	白毛轉氣	肝血各症
頭耳目鼻	脾胃心肺	肝旺肚脹
哮喘腸氣	腳腫爛脚	羊毛腸風
每只三員	來函問症	先尹式員
何各詳明		

鐘錦坤 謝國鍾白
 CHINESE HERB S
 11 Lane St. Perf. Rooms 110
 KUALUMPUR, F. M. S. MALAYA

MU 4-3743
 園 桃
 HO INN CHOPSUEY
 79 Pender St. East
 Vancouver, 4. B. C.
 廚師上等
 異味烹飪
 地方清潔
 招呼妥當
 大鑊小酌
 隨時應命
 魚胞光顧
 格外歡迎

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Cc
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C
電話 MU 1-8613

◎本店專營
中西著名生
熟藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快捷妥
當遠近光顧
無任歡迎

中醫林仕宜
專醫跌打外科

南華麵廠
TOP - VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

花 旗 麵 廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸氣炸麵
蒸氣鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔

零沽批發索辦歡迎

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032

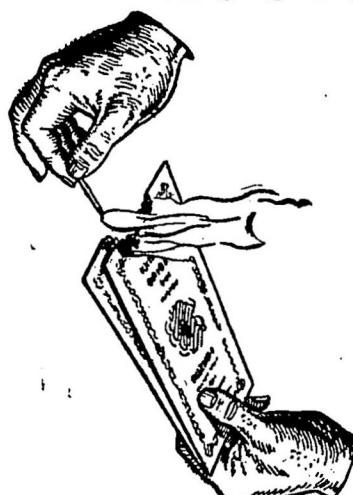
大減價三天

壹月十二(星期四)
壹月十三(星期五)
壹月十四(星期六)

上等絲苗白米
每百磅減收五毛

各部門貨物一律
照原價九折

你的公債券 應被焚燬嗎？



你的大匯可有
真實的火災盜
賊保險嗎？最
穩固地方莫如
將你所有之貴
重物如公債票
燕梳紙及屋契
等故在滿地可
銀行之保險箱
每遇所費不過
十仙至其他貴重物品亦可存貯，所需極
之廉平，請即與本行接洽，切勿過遲，
以免悔恨。

BANK OF MONTREAL

Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA STS.

BRANCH

經 理

馬 國 材

由登八壹七年為加國各界人士服務

片打實業公司

本號代理 各種燕梳 買賣業房 按揭房稅 代收房租

Pender Realty & Insurance

— Agencés Ltd. —

156 E. PENDER ST., MU 2-1851

Vancouver, B. C.

陳曉威夜TR 2-1852 梁一強夜FA 5-1844

陳李錦蓉 327-6213 梁鐵武 HE 4-5576

梁春廣 266-8702

招 理 理

新屋舊屋 生意柏文

▲埠邊街角葉舖地實業每年生意六萬元舖後有三睡房廳房廚所自動暖氣熱水取價四萬五千(陳曉威)

▲埠邊旅館每日生意八千元取價四千九百元先交式千九百元(陳曉威)

▲埠心花舖去年純利五千九百元舖主因病平賣壹千五百元先交壹半現款(陳曉威)

▲近臨街五年新廿七組聯屋柏文街角位置全價式十壹萬六千元先交五萬元(陳曉威)

▲埠心菓舖每月生意壹萬四千元短錢期取價壹萬元另店貨(陳曉威)

▲本汝比區十壹街十三年新三個睡房土庫另有大廳房全價壹萬六千五百元(梁一強)

▲西麥館容易做每日生意四十五元全價三千七百元先交壹千八百五十元(陳曉威)

▲額街商業地區近廿式街有屋壹間月租六十元取價六千九百元(陳曉威)

▲本汝比區近非沙大學大屋大地兩個間所取價式萬五千元起砌六間新屋隨時搬入位於第八號電視台對面歡迎參觀(梁春廣)

▲本號代理人壽火燭房屋汽車盜劫等各項燕梳價錢公道保障安全(梁鐵武)

公證人 梁鐵武

鐵園
 JONG HUGHIE
 P. O. Box 346 Phone 546-5541
 ARMSTRONG, B. C.
 暗市黨埠
 本園土產
 上等瓜菜出市
 大小老身冬瓜
 高大肉紹菜
 燻腳龍牙白
 靚白菜干
 大肉白菜
 潮州芥菜
 大小菜易特別計平
 所有寄費買者自理

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四・三〇四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯篴 助教林伯篴

練習，不收學費，由即日起開始報名，不論男女，年齡在八歲至式十歲以內者，皆歡迎入學。

本會地點：片打街東一一大號。

報名處：本體育會 簡氏事務所

大漢公報

雲埠洪門體育會啓

中華民國十五年十一月廿四日

啓者：本會現爲擴大體育，發揚少林棒術起見，恢宏武藝運動，現特聘祖國名師袁龍龍師傅，到來教授，十八般武藝，固然齊全，另又教授舞獅，其中有獅子懸球、撐腳鶴出洞、鐵紙扇、長登、柔家手門等特別手段。定期於十二日初旬開學，每日由下午七時半至八時半。

朱去非創製

奇異

內外各症
皮膚瘡科
四十餘年
風行各國
可食可挖

大罇壹元五毛
中罇壹元
小罇五毛

藥水

止痛 必靈丹

第一
每打
一元

清熱 化滯
每封
十包
二元

平安茶

各埠各商店有賣
總批發處：奇異商行朱去非
Key Yee Agency, P. O. Box 2367
Vancouver, B. C.

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: MU. 2-1514

精工製

中西食譜

龍鳳調餅 各色酥餅
星期美點 經濟時菜
雲吞水粉 南乳花生
家鄉風味 忠誠服務
大小光顧 無任歡迎
目錄一備 函索即奉

誌里冷氣工程
專料大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷可靠。
電話：式五五。四壹九六

承接各方式灰坭工程
穩定藝業有二十年

廣珍鐘鏢首飾舖

K'wang Chin Ho Co. MU 1-5616
39 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

經驗老手 何雅慈油漆

十年專業。經驗豐富。
包工中下。工料上乘。
下午四時後電話 253-9345

臘味製廠
關伯明
承接裝修土木工程
 新電話 PE 8-3429
 Kam Yen Jan (19)
 223 Keefer St. Vancouver
 Phone: MU 3-
 ★贈送親朋
 ★禮品臘味
 ★最爲適宜
 代寄往國內或國外
 本廠兼代勞保證
 寄到中途遺失十足
 奉賠
 價目印備函索即寄
 十足家鄉風味
 品質優良可口
 信譽保證

○片打街東一零三號
土庫鋪位召租
內有有理髮椅一張，沐浴盆五個，寫字檯兩張，方檯三張，木椅四張。請到本報與代理人簡國安洽商。

